



خطبه جمعة

سيري: 2022/34

ثعسين انوكره كمرديكان

28 محرم 1444 هـ

برسامان

26 اوگوس 2022 م

دكلواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ
أَمَّا بَعْدُ؛ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا،
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا.

سيد غ الجمعة يغ درحمي سكالين،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-
بئر تقوى. موده-مودهن كيت سنتياس براد دالم كطاعتن كقد الله
دان رسول دان ممقراوليهي كجايان بسر د دنيا دان اخيرة.

سيد غ الجمعة يغ دكاسيهي،

سمقنا بولن كمرديكائن يغ برتيماكلن كلوارك مليسيا تكوه برسام،
ميمبر قد هاري يغ قنوه بركت اين، ممباوا خطبة برتاجوق:

”قغيسين انوكره كمرديكائن.“

31 او کوس 1957 مروفاکن دتیق برمعنی دالم لیفتن سجاره نکارا. ستیاف تاهون کیت مپمبوت هاری کمردیکائن باکئی مئغئ جاس فهلاون دان فجواغ بئسا یغ تله بایق برقربان دمی منچاقای کمردیکائن.

اولیه ایت، ماریله سام-سام کیت مئغیاتی نعمت کمردیکائن دغن مئکلکن کهرمونیان دالم کقلباکاین بئسا دمی ممستیکن کمردیکائن این داقت دفرتاهنکن دان تروس دنعمتی اولیه کینراسی اکن داغ.

الحمد لله، کیت ماسیه برقلواغ مپمبوت اولغ تاهون کمردیکائن کالی ک-65 قد تاهون این. سباکای ورك ملیسیا، کیت برشکور ک حضرة الله سبحانه وتعالی یغ تله مئغانو کرهکن نعمت کمردیکائن ستله کیت ترجاجه همقیر 4 قرون. سکالا حاصل محمول ککایان نکارا این تله دکاوت اولیه فنجاجه، لالو دباوا ماسوق قلباکای بودایا دان سیستم هیدوف یغ بریذا دغن بودایا کیت.

سیدغ جمعة یغ درحمی.

إسلام اداله اجرن یغ منتغ فنیندسن دان فئهمبائن سسام مأنسی. سدغکن ستیاف مأنسی دلاهیرون مردیک سباکایمان کات خلیفه عمر ابن الخطاب رضی الله عنه :

”سجق بيلا كامو مفرهماكن مانسي، سدعكن ايو ملاهيركن مريك
سباكاي مانسي مرديك“.

جوسترو، كمرديكاءن نكارا يغ تله كيت كچاي ادا له انوكره الله يغ
واجب دشكوري. كورنياءن اين بوليه دتاريك اوليه الله دان برتوكر
منجادي مالا فتاك جك كيت كفور دغن نعمت كآمانن دان كدامين.
فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النحل، ايات 112:

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّن كُلِّ
مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا

كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

يغ برمقصود : الله سبحانه وتعالى مبريكن ساتو چونتوه؛ سبواه
نكري يغ امان داماي دان تنترام، يغ دداتغي رزقين يغ ميواه دري
تياف-تياف تمقت، كمودين قندودوقن كوفور اكن نعمت-نعمت
الله ايت، مك الله مراساكنش كلاقرن دان كتاكوتن يغ مليقوتي
كسلوروهنش دسبيكن اف يغ مريك تله لاكوكن.

قوم مسلمين حَفِظْكُمْ اللهُ.

ماريله سام-سام كيت مغيسي نعمت كمرديكاءن منوروت اچوان
القرءان الكريم سباكايماں فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الحج،
ايات 41:

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْأُمُورِ ﴿٤١﴾

يغ بر مقصود: ”ياءيت مريك (اومت إسلام) يغ جك كامى بريكن
مريك ككواساءن ممرينته د بومي نسچاي مريك منديريكن سمبهيغ
سرتا ممبري زكاة، دان مريك ميپوروه بربوات كباءيقن سرتا ملارغ
دري ملاكوكن كجاهتن دان ثركارا يغ موغكر. دان (ايغتهله) باكي
الله جواله كسودهن سكاللا اوروسن.“

الجزائريّ (Al-Jazaairiy) دالم تفسيرن ميپاتاكن بهاوا ايات اين
مغكاريسكن قرينسيغ-قرينسيغ اساس قمبنتوقن سبواه دولة يغ
درضائي الله. ياءيت:

قرتام : منونايكن حق قعبيديان دان كشكورن كقد الله دغن منديريكن
صلاة يغ مروفاكن عبادة يغ تربرسر.

كدوا : ملونسكن حق كعاديلن سسام مأنسي دغن منوناينكن زكاة.
كتيك : مپوروه بربوات بائيق ملالوئي نصيحت، فنديديقن دان
فرلقسناءن حكوم حكام شريعة.

كامفت : منچكه كموعكرن دان كجاهتن ملالوئي كسدرن
سيويق(sivik)، قمبيناءن اخلاق اتاو فغواتكواساءن اوندغ-اوندغ.

قوم مسلمين يغ دبركتي.

نعمت 65 تاهون كمرديكاءن فرلو دشكوري دغن ممبينا كهيدوون يغ
منفتي ارتي كمرديكاءن يغ مورني دان تولين. كماجوان يغ دكرقكن
مستي سايريغ دغن قмбаغونن كإنسانن. توكوه فرادبن، مالك بن نبی
منكسكن بهاوا فرجواغن ممرديكاكن نگارا هاروس سرنفق دغن
ممبييسكن ميندا(minda). براوسهاله اونتوق ملقسكن ديري دري
برفيكير سفرتي فنجاجه يغ تيدق ملتقكن اكام سباكاي فنديوان
خصوصن دالم ممبينا سيستم نيلاي.

مغاخيري خطبة هاري اين، خطيب مپرو سيدغ جمعة سكالين ماريله سام-
سام مغيسي انوكره كمرديكاءن دغن فركارا-فركارا براييكوت:

فرتام : مغواتکن هوبوغن کیت دغن الله دغن منونایکن سکالا
فرینتهن دان منجاءوهی سکالا لارغنث.

کدوا : مملیهارا جاتی دیری سباکای ساورغ مسلم اکر تیدق
ترفقاروه دغن بودایا-بودایا سوغسغ دان نیکاتیف (negatif).

کتیک : بربقتی دان برکندیغ باهو دالم معمورکن نکارا.

کامفت : منجاک کهرمونیان، کسجهتران دان کامانن سسام کیت
دان جوک دغن قوم لایین سباکای ساتو کلوارک.

سموک ملیسیا دان سلوروه دنیا اسلام تروس دبرکتی الله سبحانه وتعالی
دان دناوعوی رحمة سرتا ترقلیهارا دری مصیبة دان بنجان.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى

شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

يغ بر مقصود: دان بر قكغ تكوهله كامو سكالين كقد تالي الله (اكام
 إسلام)، دان جاغنه كامو برچراي-براي؛ دان كنهله نعمت الله كقد
 كامو كتيك كامو بر موسوه-موسوهن (سماس جاهيلية دهولو)، لالو الله
 مپاتوكن د انتارا هاتي كامو (سهيغك كامو برساتو-قادو دغن نعمت
 إسلام)، مك منجاديله كامو دغن نعمت الله ايت اورغ إسلام يغ
 برساودارا. دان كامو دهولو تله براد د تقي جورغ نراك (دسببكن
 ككفورن كامو سماس جاهيلية)، لالو الله سلامتكن كامو دري نراك ايت
 (دسببكن نعمت إسلام جوك). دمكينله الله منجلسكن كقد كامو
 ايات-ايات كتر اغن، سوفاي كامو منداقت فتونجوق هدايهش.

(سورة آل عمران ايات: 103)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
 وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
 وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
 أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماں فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، واهاي توهن يغ مها هيدوف لاكي مها منتدبير سكاللا اوروسن.
دغن رحمة مو، كامى موهون فرتولوغن.

فرباء يقيله سكاللا اوروسن كامى، دان جاعنله اغكاو بياركن كامى
برسنديرين تنقا جاكائن مو. كامى موهون برليندوغ دغنمو درقد كهيلغن
نعمت دان فمليهارائن مو. كامى جوك برليندوغ دغن مو درقد مصيبة
عذاب دان سكاللا كموركائن مو.

واهاي توهن كامى! امقونيله كامى دان ساودارا-ساودارا كامى يغ
مندهولوي كامى دالم ايمان، دان جاعنله اغكاو جاديكن دالم هاتي كامى
راس دغكي ترهادف اورغ يغ برايمان. واهاي توهن كامى! سسوغكوهن
اغكاو مها بلس كاسيه لاكي مها مغازسيهاني.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.